

34/81. Всемирная конференция по разоружению*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свои резолюции 2833 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, 2930 (XXVII) от 29 ноября 1972 года, 3183 (XXVIII) от 18 декабря 1973 года, 3260 (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3469 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 31/190 от 21 декабря 1976 года, 32/89 от 12 декабря 1977 года и 33/69 от 14 декабря 1978 года,

вновь заявляя о своей убежденности в том, что все народы мира жизненно заинтересованы в успехе переговоров по разоружению и что все государства должны быть в состоянии внести вклад в принятие мер для достижения этой цели,

вновь подчеркивая свою убежденность в том, что Всемирная конференция по разоружению, надлежащим образом подготовленная и созванная в соответствующее время, могла бы содействовать реализации такой цели и что сотрудничество всех держав, обладающих ядерным оружием, в значительной мере облегчило бы ее достижение,

принимая к сведению доклад Специального комитета для Всемирной конференции по разоружению³¹,

ссылаясь на свое решение, принятое на десятой специальной сессии, о том, что в кратчайшие соответствующие сроки должна быть созвана Всемирная конференция по разоружению с универсальным составом и при надлежащей подготовке³²,

1. *с удовлетворением отмечает*, что в своем докладе Генеральной Ассамблее Специальный комитет для Всемирной конференции по разоружению указал следующее:

«Что касается важных требований относительно скорейшего созыва Всемирной конференции по разоружению в соответствующее время с универсальным участием и при соответствующей подготовке, то Генеральная Ассамблея, возможно, примет решение о том, что после ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, Всемирная конференция по разоружению состоится сразу же после достижения необходимого консенсуса в отношении созыва»³³;

2. *возобновляет* мандат Специального комитета;

3. *предлагает* Специальному комитету поддерживать тесные контакты с представителями государств, обладающих ядерным оружием, с тем чтобы по-прежнему постоянно быть в курсе их

³¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 28 (A/34/28).*

³² Резолюция S-10/2, пункт 122.

³³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 28 (A/34/28), пункт 15.*

позиций, а также со всеми другими государствами, и рассматривать любые соответствующие мнения и замечания, которые могут быть представлены Комитету, особенно с учетом пункта 122 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

4. *просит* Специальный комитет представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать пятой сессии пункт, озаглавленный «Всемирная конференция по разоружению».

*97-е пленарное заседание,
11 декабря 1979 года*

34/82. Конференция Организации Объединенных Наций по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свою резолюцию 33/70 от 14 декабря 1978 года, в которой она выразила свою убежденность в том, что страдания гражданского населения и комбатантов могли бы быть значительно уменьшены, если бы можно было достигнуть общего соглашения о запрещении или ограничении по соображениям гуманности применения конкретных видов обычного оружия, включая любые из них, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие,

вновь подтверждая свою веру в то, что достижение положительных результатов в отношении неприменения или ограничения по соображениям гуманности применения конкретных видов обычного оружия способствовало бы, кроме того, принятию мер в более широкой области разоружения,

ссылаясь также на свои резолюции 32/152 от 19 декабря 1977 года и 33/70, в которых она постановила созвать в 1979 году Конференцию Организации Объединенных Наций по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие, и определила мандат Конференции,

1. *принимает к сведению* доклад Конференции Организации Объединенных Наций по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие, о работе ее сессии, состоявшейся в Женеве 10–28 сентября 1979 года³⁴;

³⁴ A/CONF.95/8.

2. с удовлетворением принимает к сведению, что Конференция достигла соглашения в отношении проекта предложения, касающегося обнаруживаемых осколков;

3. принимает также к сведению, что в этом докладе указывается на широкую степень согласия в отношении наземных мин и мин-ловушек, а также дальнейшее совпадение мнений относительно запрещения или ограничения применения зажигательного оружия;

4. принимает к сведению прогресс, достигнутый рабочей группой Конференции по общему договору, уполномоченной подготовить текст конвенции, к которой прилагались бы факультативные протоколы или клаузулы, запрещающие или ограничивающие применение конкретных видов оружия, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие;

5. принимает также к сведению резолюцию Конференции, касающуюся разработки систем малокалиберного оружия³⁵, в которой, в частности, подчеркивается необходимость проявлять чрезвычайную осторожность при разработке систем малокалиберного оружия, с тем чтобы избежать излишнего усиления поражающего действия таких систем;

6. одобряет рекомендацию Конференции о проведении следующей сессии в Женеве в течение не более четырех недель, начиная с 15 сентября 1980 года, с целью завершения переговоров в соответствии с резолюциями 32/152 и 33/70 Генеральной Ассамблеи;

7. принимает к сведению мнение Конференции о том, чтобы вопросы, по которым уже достигнуто согласие, не поднимались на следующей сессии, с тем чтобы все усилия можно было сосредоточить на разработке соглашения по нерешенным вопросам;

8. предлагает государствам продолжать активно участвовать в работе Конференции и быть представленными, насколько это возможно, необходимыми экспертами в правовой, военной и медицинской областях;

9. просит Генерального секретаря оказать необходимую помощь Конференции;

10. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать пятой сессии пункт, озаглавленный «Конференция Организации Объединенных Наций по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие: доклад Конференции».

97-е пленарное заседание,
11 декабря 1979 года

34/83. Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии

А

РАЗОРУЖЕНИЕ И МЕЖДУНАРОДНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая ответственность Организации Объединенных Наций по Уставу за поддержание международного мира и безопасности,

вновь подтверждая также, что Организация Объединенных Наций играет центральную роль и несет основную ответственность в области разоружения,

признавая, что установление подлинного и прочного мира возможно лишь путем эффективного осуществления системы мер безопасности, предусматриваемой в Уставе Организации Объединенных Наций, и путем скорейшего и существенного сокращения вооружений и вооруженных сил на основе международного соглашения и взаимного примера, что в конечном итоге приведет к всеобщему и полному разоружению под эффективным международным контролем.

будучи убеждена, что разоружение, ослабление международной напряженности, уважение права на самоопределение и национальную независимость, мирное урегулирование споров в соответствии с Уставом и укрепление международного мира и безопасности непосредственно связаны между собой,

ссылаясь на свои резолюции 32/87 С от 12 декабря 1977 года, S-10/2 от 30 июня 1978 года и 33/91 I от 16 декабря 1978 года,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Исследование о взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью»³⁶;

2. считает, что сдерживание гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, должно явиться первым шагом в осуществлении Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи³⁷;

3. призывает все государства ликвидировать напряженность и конфликты в своих отношениях и перейти в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций к эффективным коллективным мерам по созданию системы международного порядка, безопасности и мира одновременно с принятием мер в области разоружения;

4. призывает также все государства проводить политику по укреплению международного

³⁵ Там же, приложение III.

³⁶ A/34/465.

³⁷ Резолюция S-10/2.